

Index op bovengenoemd protocol in originele volgorde

scan	tot	dd	mm	jjjj	voornaam	naam	plaats	opmerkingen
678	679				Fred.	Spanker	Borculo (stad)	burgemeester der stad Borculo; plaatsvervangend richter
678	679				Jan	Trier, van		richter
678	679				dr.	Vatebender		schepen
678	679					Leefers		gemeensman; in absentie van andere schepenen
678	679				Cristoffer	Cate, ten		attestant; verzoekt peinding
678	679				Tonnis	Eeftink		e.v. Getruijd Eeftink; heeft attestant op 8-5-1724 een schuldbekentenis van 50 guldens gedaan wegens achterstallige landpacht plus 15 guldens wegens geleend geld
678	679				Getruijd	Eeftink		e.v. Tonnis Eeftink
680	682	1	9	1731	Hendrijck Jan	Trier, van		richter der heerlijkheid Borculo
680	682	1	9	1731	dr.	Bomble		schepen
680	682	1	9	1731	dr.	Vatebender		schepen
680	682	1	9	1731	dr. F.W.	Gelder, van		volmr. van Nicolaes Verstonde
680	682	1	9	1731	Nicolaes	Verstonde		is bij vonnis d.d. 17-4-1731 als triomfator aangewezen en verzoekt nu peinding
680	682	1	9	1731	Jacob	Wildeman	Groenlo (stad)	verliezer; is veroordeeld tot inruiming van een derdedeel van het leengoed Gebbinck en uitkering van de vruchten en opkomsten daarvan sinds het vonnis
680	682	1	9	1731	leengoed	Gebbinck	Beltrum (buurschap)	twee derdedelen zijn nog eigendom van Jacob Wildeman
680	682	1	9	1731	weide	Beulenmate, de	Beltrum (buurschap)	deels eigendom van Jacob Wildeman
680	682	1	9	1731	stuk bouwland onder	Beltrum	Beltrum (buurschap)	deels eigendom van Jacob Wildeman

Index op bovengenoemd protocol in originele volgorde

scan	tot	dd	mm	jjjj	voornaam	naam	plaats	opmerkingen
682	683					Trier, van		richter
682	683				dr.	Bomble		schepen
682	683					...		schepen
682	683				Derk	Elckinck		attestant; verzoekt peinding
682	683				dr.	Gelder		advocaat van Derk Elckinck
682	683				Egbert	Avink		overleden e.v. Ursule van Hengel; heeft in mei 1711 van attestant de som van 200 guldens geleend en deze lening wordt per 1 mei aanstaande opgezegd
682	683				Ursule	Hengel, van		overleden e.v. Egbert Avink en vervolgens van Henr. Honhoff
682	683				Arent	Boumeister		nomber over de nagelaten kinderen van Egbert Avink en Ursule van Hengel
682	683				Henr.	Honhoff		tweede echtgenoot van Ursule van Hengel, met wie hij een kind heeft
683		27	10	1673	Engelbert	Hoevel		der beiden rechten doctor; plaatsvervangend richter der heerlijkheid Borculo
683		27	10	1673	Jan	...		
683		27	10	1673	heer tot	Borculo		
683		27	10	1673	Frans Caspar	Buloe, van		
683		27	10	1673	havezate	Welmerinck		

Index op bovengenoemd protocol in originele volgorde

scan	tot	dd	mm	jjjj	voornaam	naam	plaats	opmerkingen
684	685	7	2	1647	...	Marquerinck		burgemeester en schepen der heerlijkheid Borculo
684	685	7	2	1647	Henrich	...		burgemeester en schepen der heerlijkheid Borculo
684	685	7	2	1647	vicarienplaats	Undecim Millium Martyrum	Borculo (stad)	ofwel 11.000 martelaren
684	685	7	2	1647	Tonnis	Kistemaecker	Borculo (stad)	eigenaar van een belendend huis
684	685	7	2	1647	Herman	Wullen, van	Borculo (stad)	eigenaar van een belendend huis
684	685	7	2	1647	Henricus	Meilingius	Borculo (stad)	overleden eigenaar van een huis
684	685	7	2	1647		Mohlenpandt, het	Borculo (stad)	toponiem
684	685	7	2	1647	Geert	Hessels		gebruiker van de vicarienhof
685		21	8	1660	graaf Otto	Limburgh en Bronchorst, toe		heer tot Stijrum, Wisch, Borculo en GHemen, erfbannerheer van het vorstendom Gelre en de graafschap Zutphen, kolonel en gouverneur tot Groenlo
685		21	8	1660	Bernardt	Noever, ten		stadhouder der heerlijkheid Borculo in afwezigheid van de richter
685		21	8	1660		Marquerinck		richter
685		21	8	1660	Jan	Hachreijse, te	Neede (dorp)	is voornemens in Groningen of Drente 14 of 15 paarden te kopen en heeft hier borg gesteld
685		21	8	1660	Gerhardt	Cock		ritmeester; borg voor Jan te Hachreijse

Toelichting

Deze bewerking maakt deel uit van het digitaliseringproject van Genealogiedomein.nl o.l.v. Ben Baneman (www.genealogiedomein.nl).

Bron

Vindplaats: Erfgoedcentrum Achterhoek Liemers te Doetinchem (www.ecal.nu)
Archief titel: Rechterlijk Archief van de Stad en Heerlijkheid Borculo 1483-1811
Toegangsnummer 3018, inventarisnummer 323: Losse minuten van attestatiën en certificatiën door het landgericht, meest in civiele zaken, uit de periode 1647-1731

Op de volgende bladzijden is een verklarende woordenlijst opgenomen, waarin veel van de in de dossiers en de index gebruikte termen zijn opgenomen.

Digitale afbeeldingen

Sinds kort is vrijwel het gehele Oud Rechterlijk Archief van Stad en Heerlijkheid Borculo digitaal beschikbaar via de website van FamilySearch en eenvoudig toegankelijk via de volgende [link](#) (registreren is gratis). Het inventarisnummer 323 begint op [image 677](#) en loopt door tot en met [image 685](#). Het is mogelijk de scans te bekijken en te downloaden.

Stichting Stad en Heerlijkheid Borculo

Vrijwilligers van de Stichting Stad en Heerlijkheid Borculo zijn van midden jaren '90 van de vorige eeuw tot aan de opheffing in 2016 bezig geweest met het indexeren van het oud-rechterlijk archief van Stad en Heerlijkheid Borculo. Voor meer informatie over het oud-rechterlijk archief van Borculo en de vervaardigde indexen zie de volgende link: <http://www.heerlijkheidborculo.nl/indexen-op-het-oud-rechterlijk-archief-van-stad-en-heerlijkheid-borculo/>.

Haaksbergen, 22 oktober 2019

Toelichting

Verklarende woordenlijst

absolveren	vrijstellen van vervolging, vrijspreken	capittel	gemeenschap of vergadering van geestelijken
accuseren	beschuldigen	cautie	borg
acte, actitaat	processtuk	caveren	optreden voor
actum	geschied, opgemaakt	cessie	overdracht, overgift
ad manus scribæ	in handen van de secretaris	cessionaris	verkrijger door overdracht/overgift
ad proxima	tot de volgende	citatie	dagvaarding
adderen	toevoegen	citeren	dagvaarden
adjudiceren	toewijzen	comparant	hij/zij die verschijnt voor het gericht
admittatur	wordt toegelaten	comparereren	verschijnen
admitteren	toelaten, toegeven, vergunnen	competeren	schuldig zijn, toebehoren
adversa partis	tegenpartij	conceditur	wordt toegekend
afficherem, affigieren	aanplakken	conclusienschrift	slotschrift, slotpleidooi
agnosceren	erkennen	condemnatio	veroordeling
anherong	toeëigening	confessatie	bevestiging
anno	in het jaar	confirmeren	bevestigen
appellation gericht	hof van beroep	conjuncta persona	verbonden persoon
appellant	hij/zij die in beroep gaat	consenteren	toestaan, toestemmen, vergunnen
appelleren	in beroep gaan	consigneren	in bewaring geven
articuli gravaminum	artikelen/punten van bezwaar	consortibus	consorten
attestatie	getuigschrift, verklaring	constituieren	in plaats stellen, volmachtig maken
auditeur	hij/zij die het eerste onderzoek in een zaak uitvoert	constitutie	volmacht
bank	rechtbank	contenderen	eisen, twisten
bescheid	besluit	continuatio	vervolg, voortzetting
betuchting	lijftocht, vruchtgebruik	contra	tegen
bote	bos, draagkorf	contradiceren	tegenspreken
breuk	boete	contraprotestatie	tegenprotest, tegenverweer
brinkzitter	erfbewoner zonder aandeel in de marke		

Toelichting

contschap	getuigenverklaring	distractie	onttrekking, verkoop
contumacie	weerspanningheid tegen de wet, verstek laten gaan	dominij	heerlijkheid
convent	klooster	domscholaster	hoofd of leraar van de kathedraalschool
conventualen	kloosterlingen	dupliek	tweede antwoord, weerwoord op het repliek
copiam et terminum	kopie en tijd	ecclesiaster	prediker/predikant
coram	ten overstaan van	editie	uitgave
creditor	schuldeiser	eerbiedonge	dagvaarding
cum	met	et	en
cum affine	met verwante	ex adverso	omgekeerd
cum annexis	met bijlagen	ex officio	ambtshalve
cum documentis	met documenten	ex parte	uit naam van partij
cum expensis	met onkosten	exceptie, exceptiënschrift	verweerschrift
cum oblatione	met offer	exceptiënreces	akte van verweer
cum protestatione	met protest	excipient	gedaagde, verweerder
cum refusione	met weigering	executie	uitwinning, het verhalen van een vordering
cum suis	met de haren/zijnen	exequeren	volbrengen
de	van	exhiberen	vertonen, voordragen
declaratio expensorum	uitgavendeclaratie	geappèlleerde	hij/zij tegen wie in beroep wordt gegaan
decisie	besluit	gecondemnierde	veroordeelde
decreet	besluit	geconsigneerd	in bewaring gegeven
deductie	uiteenzetting/verklaring	gedepecheerd	afgevaardigd
deductio gravaminum	uiteenzetting/verklaring van bezwaardheid	geëxcipieerde	eiser
depecheren	afvaardigen	geëxpedieerd	een (officiële) akte van opgemaakt
detentor	iemand die een goed onder zich heeft, maar geen eigenaar/rechthebbende van dit goed is	gegraveerde	bezwaarde
dilaj	uitstel	geregardeerd	aangezien
dilatio ad proximam	uitstel tot de volgende	gestores	bemiddelaars
dilatio prima	eerste uitstel	gesubstitueerde	vervangende
diminuendum	vermindering	gust beest	koe die nog niet drachtig is geweest
diminutie	vermindering		

Toelichting

hæredes	erfgenamen	libel(le), libellum	geschrift, pleitschrift
handtastong	handdruk	liberi	kinderen
immissie	gerechtelijke toewijzing of inbezitstelling	loco judicis	in plaats van de richter
impetrant	eiser, verzoeker	loquatur	bericht, uitspraak
imputeren	toemeten, toerekenen	loskondiging, losse	aankondiging van het inlossen van een lening
in scriptis	schriftelijk	maagscheiding	boedelscheiding, verdeling van de nalatenschap
in tali casu	in zo'n geval	magnaes	voedsel
indemniseren	schadeloos stellen	mentioneren	noemen, vermelden
inhebber	bezitter, eigenaar	missive	brief
inhereren	aanhangen, inhangen	moderatie	bemiddeling
inleiding	beslaglegging	momber	voogd
insinueren	mededelen, te kennen geven	mora	vertraging
institueren	instellen, inzetten	namptissement	pandgeving, verpanding, borgtocht
interdictie	verbod	nominatis	benoemde
interlocutoir	tussenuitspraak	nomine sui principalis	in naam van zijn opdrachtgever
interrogatie	ondervraging	non paritie	niet verschijnen, verstek
intervenieren	tussenkomen	nooddruft	behoefte, nood
iterato	opnieuw	obligatie	schuldbekentenis
judex	rechter	obligeren	verbinden
judice	van de rechter	occasie	gelegenheid
judicial	gerechtelijk	occupatie	bezigheid
judicent	rechtsprekende/advocaat die het vonnis voor een rechter ontwerpt	omni meliori	des ter beter
justificatie	onderbouwing, rechtvaardiging	ontzate	ontzetting van beslaglegging
kapittel	gemeenschap of vergadering van geestelijken	oordeeldrager	gerichtsbode
karthuis	klooster	ordinaris	gebruikelijk, gewoon
koenen	koeien	ordineren	beschikken, bevelen
kondschap	getuigenverklaring		
kornoot	bijzitter of getuige bij rechtshandelingen		

Toelichting

pachtnottelen	pachtbrieven, pachtcontracten	quadrupliek	vierde antwoord, weerwoord op het tripliek
pandkering	ontslag van beslaglegging	qualitate qua	in de kwaliteit van
parate executie	rechtsvordering zonder uitstel	quibuscunque salvis	zonder afbreuk te doen
peinding	beslaglegging	quitschlach	kwijtschelding
pension	rente	redemptie	verlossing, vrijkoop
persisteren	doorzetten, volharden	redimeren	verlossen, vrijkopen
persistief reces	volhardende akte	reële executie	daadwerkelijke rechtsvordering
persistit	volharding in de conclusies	referent	rechtsprekende/advocaat die het vonnis voor een rechter ontwerpt
petitie	verzoekschrift	refusie, refusio	weigering
plancket	houten beschoot, planken vloer	reis	maal, keer
poene	straf	relatie, relatio	verslag
possessor	bezitter, eigenaar	relaxatie	lossing, ontslag
præfect(us)	voogd	remissie	terugzending, kwijtschelding
præfigeren	voorbestemmen	renoveren	vernieuwen
prænominatis	voornoemde	renunciëren	afzien van, afstand doen van rechten
primo termino	eerste termijn	rentebrief	akte waaruit het recht op rente blijkt
principaal	opdrachtgever	repeteren	herhalen
prior	kloosteroverste	repliek	antwoord, verweer, weerwoord
pro confesso	vanzelfsprekend	reproduceren	herhalen, kopiëren, overschrijven
pro indemnisatione	voor vrijwaring	requiseren	verzoeken, vorderen
pro se et consortibus	voor haarzelf/zichzelf en consorten	resideren	verblijven, wonen
proclama(tio)	afkondiging	resolutie	besluit
procurator	gemachtigde, volmachthouder	retulit	doet verslag
procureren	verkrijgen	retulit in scriptis	doet schriftelijk verslag
prolongatie	verlenging	reverentelijk	eerbiedig
pronuntieren	uitspreken	roepent	ontbieding of verzoek om te komen
protestatiënschrift	verweerschrift	rosenobel	gouden munt ter waarde van circa 8 gulden
prothocol(lum)	schrijfboek	rovesaet	koolzaad
purge	verschoning, zuivering		

Toelichting

saelweer	hofstede of erf op een herengoed	tenor sententie	inhoud van het oordeel, vonnis
salvatie	verweerschrift	ter pale brengen	verkopen, veilen
salvo calculo	volgens berekening	terminum ad collationandum et ablegandum	(uiterste) datum ofwel sluitingstermijn van het samenstellen, vergelijken en verzenden van het dossier
salvo meliori indicio	zonder betere informatie	terminum justificandi	termijn van onderbouwing
satisfactie	voldoening	terminum nulliter	termijn van nietigverklaring
satrapa	stadhouder	tripliek	derde antwoord, weerwoord op het dupliek
scabinis	schepenen	triumphant	trionfant, winnaar
schrifture	rechtsakte, rechtsstuk	turbatione	verstoring
sententie	oordeel, vonnis	uitleiding	ontzetting van beslaglegging
sequestratie	overdracht, overgift	varst	termijn
sisteren	verschijnen	vel quasi	daaromtrent
spolium	diefstal, roof	ventileren	ter sprake brengen, uiten
spoliëren	bestelen, beroven, plunderen	verschrijving	schuldbekentenis
staafschrift	bewijsschrift	verwin	toewijzing, toezegging
stante pede	staande voet; onmiddellijk	vidua	weduwe
statueren	vaststellen, vastzetten	visschewaer	visgrond?
sub spe concordia	in de hoop op overeenstemming	viva voce	levendige stem, uitdrukkelijk
submissief reces	ingediende akte	vocatus	wordt geroepen
submissieschrift	ingediende akte	voorbading	dagvaarding
submitteren	onderwerpen	wette	gerechtelijke aanzegging, kennisgeving
subscriperat	was ondertekend	willekeur	besluit, goedkeuring, goedvinden
succumbant	onderliggende partij, verliezer	wruchte	omheining
suffisant	voldoende		
summarische klacht	summiere klacht		
supersederen	achterwege laten, nalaten		
sustineren	volhouden, volharden		

Register op persoonsnamen en geografische aanduidingen

Avink

Egbert

Beltrum

stuk bouwland onder

Beulenmate, de

weide

Bomble

dr.

Borculo

heer tot

Boumeister

Arent

Buloe, van

Frans Caspar

Cate, ten

Cristoffer

Cock

Gerhardt

Eeftink

Getrujd

Tonnis

Elckinck

Derk

Gebbinck

leengoed

Gelder

dr.

Gelder, van

dr. F.W.

Hachreijse, te

Jan

Hengel, van

Ursule

Hessels

Geert

Hoewel

Engelbert

Honhoff

Henr.

Kistemaecker

Tonnis

Leefers

Limburgh en Bronchorst, toe

graaf Otto

Marquerinck

Meilingius

Henricus

Mohlenpandt, het

Noever, ten

Bernardt

Spanker

Fred.

Trier, van

Hendrijck Jan

Jan

Undecim Millium Martyrum

vicarienplaats

Vatebender

dr.

Verstonde

Nicolaes

Welmerinck

havezate

Wildeman

Jacob

Wullen, van

Herman